



## VILLAGE of NILES

# INFORMACJE PRAWA MIESZKANIOWEGO

### O NILES

Wioska Niles , znajduje się na przedmieściach, zaledwie 15 km na północny zachód od centrum Chicago , oferuje swoim mieszkańcom doskonałe usługi , doskonałe szkoły, bezpłatny transport autobusem w obrębie wsi , wygodne zakupy , znakomite restauracje oraz szerokie zaplecze kulturalne i rozrywkowe dostępne poprzez Niles Park District ,Bibliotekę Publiczną oraz Stowarzyszenie Historyczne w Niles .

Powstała w 1899 roku Wioska Niles został nazwany "All America City" w 1965 roku i "# 1 miejsce w USA, do wychowania dzieci ", w roku 2010. Licząca 29,803 mieszkańców wioska posiada zróżnicowaną populację i oferuje wiele rodzajów zabudowań mieszkalnych, takich jak : domy jednorodzinne, kamienice , mieszkania i apartamenty .

### PODSTAWOWE PRAWA MIESZKANIOWE

Podstawowe prawa mieszkaniowe są gwarantowane dla wszystkich , zgodnie z prawem , a Wioska Niles jest zobowiązana zapewnić, że nikt nie jest pozbawiona możliwości do życia i wychowywania swoich rodzin gdzie chcą według własnej woli. We Wiosce Niles , jest nielegalne dyskryminować z powodu :

- rasy
- koloru
- religii
- wieku
- pochodzenia narodowego lub rodzinnego
- ze względu na płeć , orientację seksualną
- niepełnosprawność
- stan cywilny, stan rodzinny
- policyjnego rozkaz ochrony
- źródło dochodu
- stanu zamieszkania
- stanu rozwiązania służby wojskowej

### KOMISJA NILES COMMUNITY RELATIONS

Niles Community Relations Komisja , której obowiązkiem jest działać jako komórka pojedyncza i pośrednik wioski Niles w sprawach dotyczących prawa mieszkaniowego, jest do Państwa dyspozycji i pomocy przez kontaktowanie się z odpowiednim biurem federalnym , wojewódzkim i powiatowym lub innymi lokalnymi organizacjami, w celu zapewnienia pomocy w zakresie rozpatrywania skarg dotyczących dyskryminacji , praw obywatelskich i spraw stosunków społecznych.



## VILLAGE of NILES

# INFORMACJE PRAWA MIESZKANIOWEGO

Zadaniem Komisji Community Relations jest promowanie uczciwości i tolerancji we Wiosce Niles. Jeśli uważasz, że masz do czynienia z dyskryminacją w zakresie mieszkaniowym, proszę zadzwonić na numer 847-588-8089 lub e-mail [CommunityRelations@vniles.com](mailto:CommunityRelations@vniles.com).

### INNA DOSTĘPNA POMOC

Niles Family Services i Niles Senior Center dostępne są w celu zapewnienia wsparcia w razie potrzeby. Jeśli mogą udzielić pomocy tobie lub twojej rodzinie, prosimy o kontakt na numer: 847-588-8460.

### **Aby uzyskać więcej informacji:**

Amerykański Departament Mieszkaniowy i Rozwoju Miast (HUD)  
Prawo Mieszkań i Równouprawnienia  
77 W. Jackson Blvd., Suite 2600  
Chicago, IL 60604  
312-353-5680

Illinois Departament Praw Człowieka / Illinois Komisja Praw Człowieka  
100 W. Randolph St., 10 piętro  
Chicago, IL 60601  
312-814-6200

Komisja Praw Człowieka Powiatu Cook  
69 W. Washington St., # 3040  
Chicago, IL 60602  
312-603-1100

**Wioska Niles**  
**"Jest możliwe tutaj"**

1000 Civic Center Drive  
Niles, IL 60714  
847-588-8000  
[www.vniles.com](http://www.vniles.com)